Генеральная Ассамблея

6 July 2011
Russian

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая
право на развитие**

Решение, принятое Советом по правам человека***17/120****Групповое обсуждение по вопросу о поощрении и защите прав человека в контексте мирных протестов**

На своем 35-м заседании, состоявшемся 17 июня 2011 года, Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

вновь подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международных договоров по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах,

вновь подтверждая также, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека государства – члены Организации Объединенных Наций приняли на себя обязательство добиваться в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех без различий в отношении расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических или других убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения,

признавая, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах и Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации права на свободу мирных собраний, выражение убеждений и ассоциаций являются правами человека, гарантированными для всех, в то время как их осуществление может быть связано с некоторыми ограничениями в связи с обязательствами государ-

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в главу I доклада Совета о работе его семнадцатой сессии (A/HRC/17/2).

ства согласно соответствующим международным документам в области прав человека,

подчеркивая в этой связи, что каждый должен иметь право выражать свои претензии через посредство публичных и мирных протестов, без опасения быть раненым, избитым, заключенным под стражу, подвергнутым пыткам или быть убитым,

подчеркивая также, что мирные протесты не должны рассматриваться как угроза, и в этой связи призывая государства, сталкивающиеся с мирными протестами, вступать в открытый, общий и конструктивный национальный диалог,

напоминая, что, когда происходят мирные протесты, государства обязаны поощрять и защищать права человека и предупреждать нарушения прав человека, особенно внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства и произвольные казни, произвольное содержание под стражей, насильственные исчезновения, пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания,

признавая в этой связи необходимость обсудить вопрос о поощрении и защите прав человека в контексте мирных протестов,

1. *постановляет* провести с учетом имеющихся ресурсов на своей восемнадцатой сессии групповое обсуждение по вопросу о поощрении и защите прав человека в контексте мирных протестов с уделением особого внимания путям и средствам укрепления защиты этих прав в подобных контекстах в соответствии с международным правом прав человека;

2. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека установить контакты с соответствующими процедурами, государствами и другими заинтересованными участниками, включая соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения их участия в этом групповом обсуждении;

3. *также просит* Управление Верховного комиссара подготовить доклад о результатах этого группового обсуждения в виде резюме".

35-е заседание

17 июня 2011 года

[Принято без голосования.]